

## VALVOLE DI SICUREZZA

- secondo norme specifiche
- a scarico graduale
- con tarature speciali
- con blocchi speciali
- per fluidi corrosivi
- per pressioni speciali

## COMPENSATORI

- con frangiflusso
- misuratori di livello
- supporti personalizzati

## VALVOLE POSIZIONATRICI

- multiposizione
- una o più posizioni stabili
- da pannello

## COMPENSATORI SU RICHIESTA

## SAFETY VALVES

- by specific rules
- graduate relief
- special calibrations
- special lock devices
- for corrosive fluids
- for special pressure

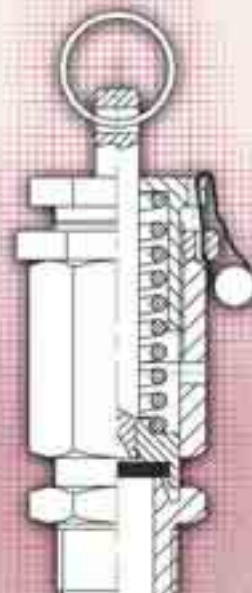
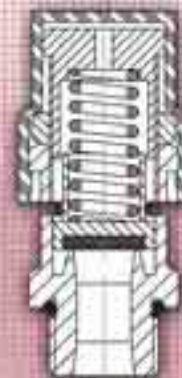
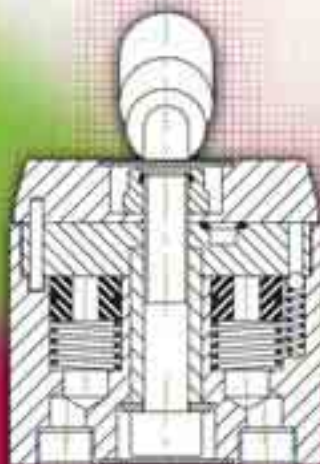
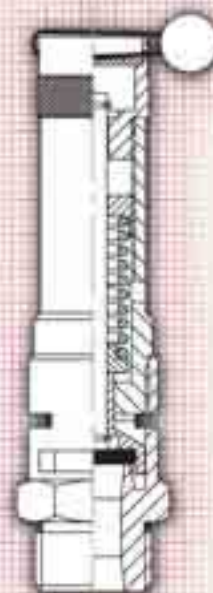
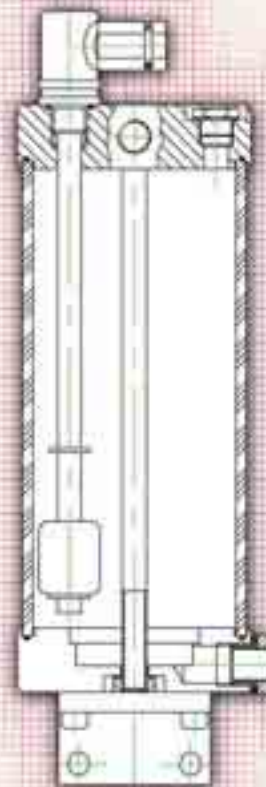
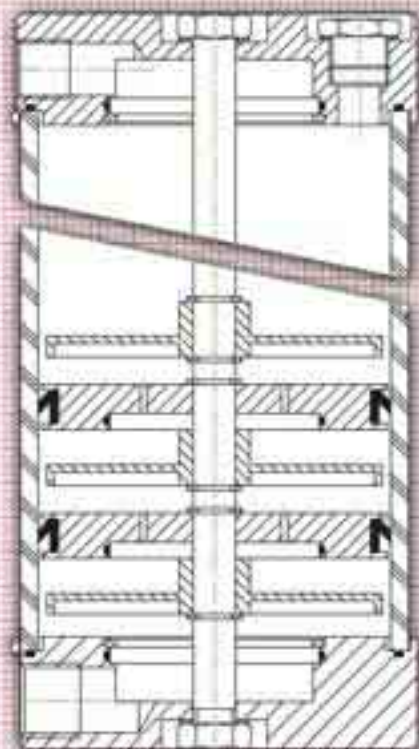
## AIR-OIL RESERVOIRS

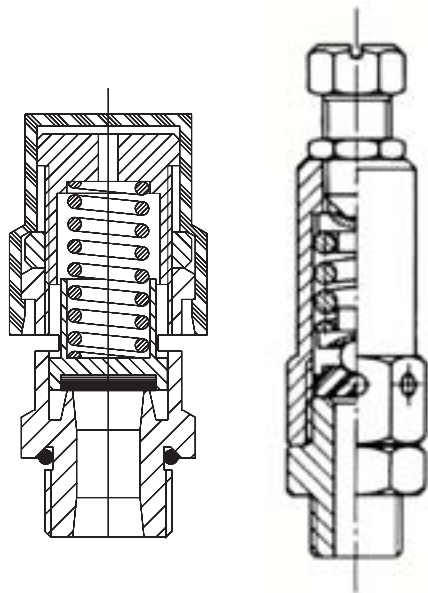
- metal baffle plates
- sensor level and external display
- customized mounting

## POSITION VALVES

- multi positions
- one or more stable position
- for display

## AIR-OIL RESERVOIRS ON REQUEST



**VALVOLA DI SICUREZZA PER VAPORE**

Realizzazione per funzionamento a +110° C.  
Settore: macchine per stireria.

**STEAM SAFETY VALVE**

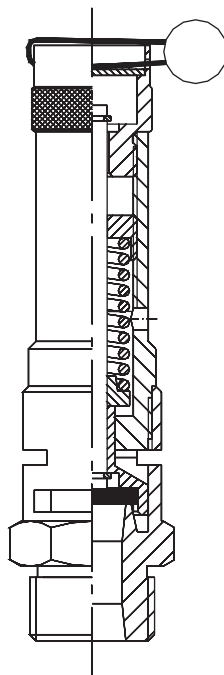
Manufacture to operate at +110° C.  
Sector: ironing machines.

**DAMPFSICHEREITSVENTIL**

Ausführung für Betrieb mit +110° C.  
Einsatzbereich: Bügelmaschinen.

**SOUPAPES DE SECURITE POUR VAPEUR**

Réalisation pour fonctionnement à +110° C.  
Secteur: machines à repasser.

**VALVOLA DI SICUREZZA A NORME SCANDINAVE**

Realizzazione con taratura prefissata e piombatura.  
Settore: compressori d'aria.  
Dimensioni disponibili: da G 1/4 e da G 3/8.

**SAFETY VALVES IN KEEPING SCANDINAVIAN NORMS**

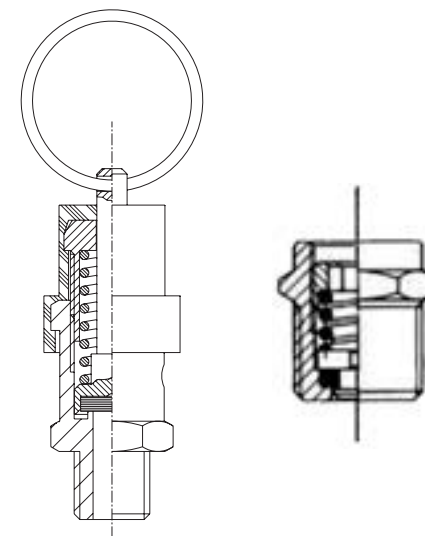
Manufacture with predetermined setting and splice.  
Sector: air compressor.  
Available sizes: from G 1/4 and G 3/8.

**SICHEREITSVENTILE GEM. SKANDINAVISCHEN NORMEN**

Ausführung geeicht und plombiert.  
Einsatzbereich: Luftkompressoren.  
Verfügbare Abmessungen: von G 1/4 und G 3/8.

**SOUPAPES DE SECURITE A REGLAMENTATIONS SCANDINAVES**

Réalisation avec tarage préétabli et plombage.  
Secteur: compresseurs d'air.  
Dimensions disponibles: de G 1/4 et de G 3/8.

**VALVOLA DI SICUREZZA AD INGOMBRO RIDOTTO**

Realizzazione per montaggio a scomparsa.  
Settore: utensili pneumatici.  
Connessione da G 1/4.

**REDUCED-SIZE SAFETY VALVE**

Costructed for retractable assembly.  
Sector: pneumatic tools.  
G 1/4 joint.

**SICHEREITSVENTIL MIT REDUZIERTEN  
ABMESSUNGEN**

Ausführung für Versenkeinbau.  
Einsatzbereich: pneumatische Werkzeuge. Anschluß: G 1/4.

**SOUPAPES DE SECURITE AVEC ENCOMBREMENT REDUIT**

Réalisation pour montage à disparition.  
Secteur: outils pneumatiques.  
Connexion de G 1/4.

# SCHEDA INFORMATIVA PER VALVOLE DI SICUREZZA SAFETY VALVES APPLICATION SHEET

# farbo SPECIAL

CLIENTE  
CUSTOMER

SOCIETÀ

CONTATTO

INDIRIZZO

TELEFONO

FAX

E-MAIL

QUANTITÀ  
QUANTITY

Per ordine  
Each order

Annuale  
Yearly

DESCRIZIONE DELL'APPLICAZIONE  
APPLICATION DESCRIPTION

DATI TECNICI  
TECHNICAL DATE

DESCRIZIONE  
DESCRIPTION

IMPIEGO DELLA VALVOLA  
APPLICATION

FLUIDO DI PASSAGGIO  
FLOWING FLUID

TEMPERATURA DEL FLUIDO  
FLUID TEMPERATURE

FUNZIONAMENTO RICHIESTO  
REQUIRED WORKING

Valvola con molla registrabile  
Safety valves with adjustable spring

Valvola di sicurezza tarata e bloccata con controdado  
Set safety valve and locked by nut

Valvola di sicurezza tarata con blocco della registrazione mediante cappuccio di plastica inamovibile se non per rottura.  
Set safety valve registering is stopped by means of fixed plastic hood. this is only removed when broken.

Valvola di sicurezza tarata e bloccata mediante rivetto inamovibile.  
Set safety valve locked by means of fixed rivet

Scarico convogliato  
Convey drain

Con anello per intervento manuale  
With manual exhaust ring

Certificato richiesto/Necessary certificate

FILETTO  
THREAD  DN

GUARNIZIONE  
SEALS

NBR  PTFE  Viton®

PRESSIONE DI ESERCIZIO  
WORKING PRESSURE

- Campo di taratura  
- Setting field bar min ..... bar max .....

- Pressione di inizio apertura  
- Starting open pressure bar .....

- Pressione di alzata totale  
- Total lift pressure bar .....

- Pressione di chiusura  
- Closing pressure bar .....

TEMPERATURA AMBIENTE LAVORO  
AMBIENT TEMPERATURE RANGING

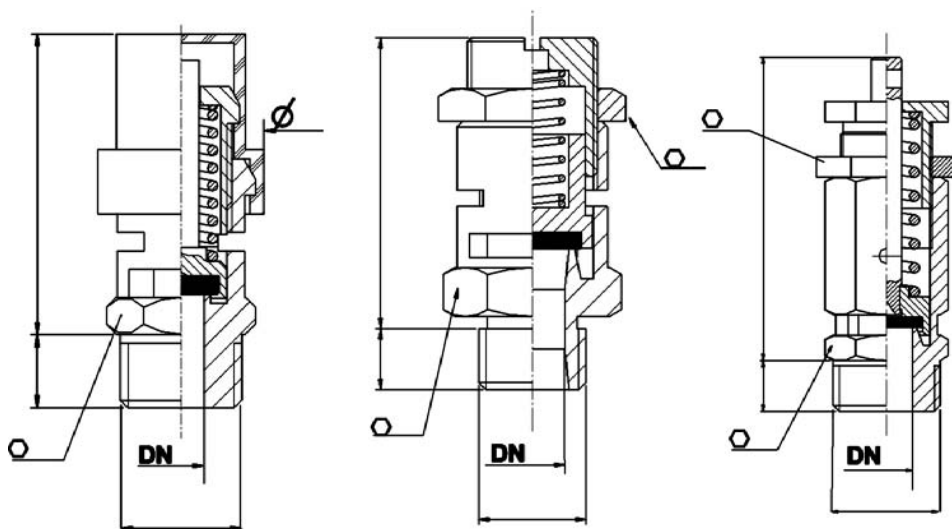
C° min ..... C° max .....

AMBIENTE DI LAVORO  
WORKING ENVIRONMENT

MATERIALE  
MATERIAL

Ottone  
Brass  Acciaio INOX  
Stainless steel

TRATTAMENTO  
TREATMENT



INDICARE SOLO DATI TECNICI E LE DIMENSIONI VINCOLANTI PER SODDISFARE LA VOSTRA APPLICAZIONE  
PLEASE INDICATE TECHNICAL DATA AND BINDING DIMENSION IN ORDER TO MEET YOUR APPLICATION NEEDS